# **User Guide**

# **CDE** VARIABLE SPEED DRIVE

for STANDARD AC INDUCTION MOTORS

0.75kW to 11kW

www.controltechniques.com



Persons supervising and performing the electrical installation or maintenance of a CDE Drive must be suitably qualified and competent in these duties. They should be given the opportunity to study and if necessary to discuss this User Guide before work is started.

The voltages present in the CDE Drive are capable of inflicting a severe electric shock and may be lethal. The Stop function of the CDE Drive does not remove dangerous voltages from the CDE Drive terminals. Mains supplies should be removed before any servicing work is performed.

The installation instructions should be adhered to. Any questions or doubt should be referred to the supplier of the equipment. It is the responsibility of the owner or user to ensure that the installation of the CDE Drive and the way in which it is operated and maintained complies with the requirements of the Health and Safety at Work Act in the United Kingdom and applicable legislation and regulations and codes of practice in the UK or elsewhere.

The CDE Drive software incorporates an optional Auto-start facility. In order to prevent the risk of injury to personnel working on or near the motor or its driven equipment and to prevent potential damage to equipment, users and operators, all necessary precautions must be taken if operating the CDE Drive in this mode.

The Stop and Start inputs of the CDE Drive should not be relied upon to ensure safety of personnel. If a safety hazard could exist from unexpected starting of the CDE Drive, an interlock should be installed to prevent the motor being inadvertently started.

# General Information

The manufacturer accepts no liability for any consequences resulting from inappropriate, negligent or incorrect installation or adjustment of the optional operating parameters of the equipment or from mismatching the CDE Drive with the motor.

The contents of this User Guide are believed to be correct at the time of printing. In the interests of a commitment to a policy of continuous development and improvement, the manufacturer reserves the right to change the specification of the product or its performance, or the contents of the User Guide, without notice.

All rights reserved. No part of this User Guide may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electrical or mechanical including photocopying, recording or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Copyright © 1998 Control Techniques Ltd Part Number 0427-0013 CDE Issue 3 May 1998



WORLDWIDE

#### CONTROL TECHNIQUES DRIVES LTD 79 MOCHDRE INDUSTRIAL ESTATE NEWTOWN, POWYS SY16 4LE

#### **DECLARATION OF CONFORMITY**

The AC variable speed drive product bookcase CDE power range 0.75kW-2.2kW, 4.0kW-7.5kW, and 11.0kW, has been designed and manufactured in accordance with the following European harmonised, national and international standards:

EN60249	Base materials for printed circuits
IEC326-1	Printed boards: General information for the specification writer
IEC326-5	Printed boards: Specification for single and double sided printed boards with plated through holes
IEC326-6	Printed boards: Specification for multilayer printed boards
IEC664-1	Insulation co-ordination for equipment within low-voltage systems: Principles, requirements and tests
EN60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
UL94	Flammability rating of plastic materials

This product complies with the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the CE Marking Directive 93/68/EEC.

W. Drury Technical Director

Newtown Date: 13 January 1997

Note

This electronic drive product is intended to be used with an appropriate motor, controller, electrical protection components and other equipment to form a complete end product or system. It must only be installed by a professional assembler who is familiar with requirements for safety and electromagnetic compatibility ("EMC"). The assembler is responsible for ensuring that the end product or system complies with all the relevant laws in the country where it is to be used. Refer to the product manual or EMC data sheet for further information on EMC standards complied with by the product, and guidelines for installation.

Steve Leyland 13/01/97

Rev.0 Issue C



#### issue Code:spux1, dgxu2

Worked Example 1: Specify a thermal overload for use with a DB140 using its internal resistor. The application is working the resistor close to its maximum specification of 1.5kW for 10 seconds, with 90 seconds cooling time. The nominal resistance is  $80\Omega$ .

Data:		
Pmax	=	1.5kW
t	=	10 sec

- IN MALE		
tmax	=	10 seconds
R	=	80Ω
V <sub>dc</sub>	=	750V

Since the continuous rating of the resistor is 150W the average current must be limited to

$$\sqrt{\frac{150}{80}} = 1.369 \text{ Amps}$$

$$lpk = \frac{750}{80} = 9.375 \text{ Amps}$$

$$Duty = \frac{1.369}{9.375} = 0.146$$

$$lrms = \sqrt{9.375^2 \cdot 0.146} = 3.582 \text{ Amps}$$

$$lset = \frac{3.582}{4} = 0.895 \text{ Amps}$$

This is the current that must be set on the relay so relay type LR2-D1306 (1.0A to 1.6A) should be used.

The short circuit condition will overload the relay by a factor of 8.5, and this will cause the relay to trip out after approximately 4 seconds.

The diagrams below cover the following drives

Vector	CDE	Digitax	Spindax
VBE400	CDE400	DBE420	SA010
VBE550	CDE550	DBE600	SA016
VBE750	CDE750	DBE750	SA022
VBE1100S	CDE1100S	DBE1100S	

#### **Electrical Installation**

The following diagrams show how to connect the relay to protect the internal resistor for the drives stated, or external resistors if used.



76

1

((

<u>ə</u>: 4,4

q

Issue Code:spux1, dgxu2

#### Large bookcase package



The internal resistor must be disconnected if an external resistor is being used. The internal resistor is disconnected if there is no connection between the two way terminal block on the bottom of the unit.

#### Small Bookcase Package Only



NOTE: If external resistors are used, ensure that the internal resistor is disconnected by removing any wire link between terminals 3 and 5.

Originated by: p.slater

DAXADD.DOC Page 3 Issue:2 Date:24/02/97



Issue Code:spux1, dgxu2

The previous diagrams refer to the following drives:

Vector	CDE	DigitAx	SpindAx
VBE75	CDE75	<b>DBE140</b>	SA005
<b>VBE110</b>	CDE110	DBE220	
<b>VBE150</b>	<b>CDE150</b>		
<b>VBE220</b>	CDE220		

The normally closed contacts 95 and 96 should be connected in series with the line contactor coil.

DAXADD.DOC Page 4 Issue:2 Date:24/02/97

10

£

# Data

# **Ingress Protection**

IP20 including cooling fans when fitted

# Power supply

380V - 480Vac ±10% at 60Hz ±2Hz

380V - 440Vac ±10% at 50Hz ±2Hz

Supply impedance:  $0\Omega$  min.

Maximum supply imbalance 2% negative phase sequence equivalent to 3% phase voltage imbalance

# **Output Ratings**

#### **Output type**

3-phase balanced asynchronous PWM synthesised sine wave

#### Output voltage

Variable from OV to a maximum value that is nominally equal to the supply voltage

#### **Output frequency**

Fully variable from: OHz to 1kHz Accuracy: 0.01% of O/P frequency signal Resolution:

Keypad control 0.1Hz up to 100Hz 1Hz above 100Hz High resolution mode 0.001Hz

Maximum output current

150% of full load current for 60 seconds

### Environment

**Operating ambient temperature** -10°C to +50°C Storage temperature and time

-40°C to +50°C, 12 months maximum

Maximum Humidity Non condensing

# Derating

If the site is above 1000m, reduce the normal full-load current by 1% for each 100m above 1000m.

Local heat sources (such as other equipment) that raise the air temperature above +50°C must be removed.

# Starts per hour

#### **CDE Drive**

By switching the supply: 20 starts per hour maximum

Electronic control only: unlimited

#### Motor

Refer to the motor manufacturer

# **PWM switching frequencies**

The switching frequency can be selected from:

3kHz, 6kHz, 9kHz, 12kHz

The selected frequency remains constant for all drive frequencies, unless quasi square-wave is selected (using parameter **b6.24**).

# Weight

Model	kg
CDE 75, 110, 150	5.0
CDE 220	5.5
CDE 400	7.5
CDE 550, 750	8.0
CDE 1100	9.0

4.8

đ

(Bearing

#### **Power ratings**

Model CDE	Motor power		Maximum continuous output current		Maximum input power at 415V	Maximum output power at 415V
	HP	kW	A	A	KVA	KVA
75	1.0	0.75	2.1	3.4	2.4	1.5
110	1.5	1.1	2.8	4.5	3.2	2.0
150	2.0	1.5	3.8	5.5	4.0	2.7
220	3.0	2.2	5.6	8.7	6.3	4.0
400	5.0	4.0	9.5	13.2	9.5	6.8
550	7.5	5.5	12.0	13.5	9.7	8.6
750	10.0	7.5	16.0	16.7	12.0	11.5
1100	15.0	11.0	22.0	23.4	17.0	16.0

#### **Fuses and power cables**

#### Fuses

The use of a 'slow' fuse is recommended for handling current surge during power-up of the CDE Drive.

#### Cables

Sizes given are for 3-core and 4-core PVC-insulated armoured cable rated at 600Vac (1000Vdc) and laid in accordance with the manufacturer's instructions.

Model	Recommended fuse rating at 380V	Typical cable size	
	A	mm²	
CDE 75	6	1.0	
CDE 110	6	1.0	
CDE 150	10	1.5	
CDE 220	10	1.5	
CDE 400	16	2.5	
CDE 550	16	2.5	
CDE 750	20	2.5	
CDE1100	35	4.0	

# **Control signal wiring**

Recommended size: 0.5mm<sup>2</sup> or 20AWG.

Overall screen required.

Connect screen only to the OV terminal on the CDE Drive.

### **Braking resistor**

Model	Max regenerative power with internal braking resistor	Minimum external resistor value	
CDE 75	1.5kW for 10 secs		
CDE 110	braking time with 90 secs minimum	80Ω	
CDE 150	cooling time		
CDE 220			
CDE 400	3.0kW for 10 secs		
CDE 550	braking time with 90 secs minimum	40Ω	
CDE 750	cooling time		
CDE1100			

### Heat dissipation and cooling

Model	Drive Heat	Cooling	
	at 3kHz PWM W	at 12kHz PWM W	method
CDE 75	45	68	
CDE 110	53	85	Natural
CDE 150	62	95	
CDE 220	95	145	
CDE 400	140	248	
CDE 550	175	300	Fan
CDE 750	230	392	
CDE1100	260	470	

### **Serial Communications**

RS485, RS422 – 4.8, 9.6, 19.2k Baud Protocol: ANSI x3.28-2.5-A4-N, positive logic

# Mechanical Installation

# **Mounting location**

- 1 Choose a location that is free from excessive dust, corrosive vapours, gases and all liquids, including condensation of atmospheric moisture.
- 2 If condensation is likely to occur when the CDE Drive is not in use, install an anti-condensation heater. This heater must be switched off when the CDE is in use; automatic switching is recommended.
- 3 Do not locate the CDE Drive in a classified hazardous area, unless the CDE Drive is installed in an approved cubicle and the installation is certified.
- 4 Install the CDE Drive vertically for best flow of cooling air.
- 5 Observe the requirements for ambient temperature if the CDE Drive is to be mounted directly above any heat generating equipment (such as another CDE Drive). The CDE Drive has over-temperature protection which trips the Drive when the heatsink reaches 90°C.
- 6 If the CDE Drive is to be installed directly beneath other equipment (such as another variable speed drive), ensure the CDE Drive does not cause the ambient temperature requirements of the equipment to be exceeded.
- 7 Leave 3mm clearance to the side of the CDE Drive to allow removal of the terminal cover.
- 8 When mounting the CDE Drive close to other equipment, leave a minimum clearance of 100mm above and below.
- 9 The CDE Drive can be surface or through-mounted on a panel or in a sealed or ventilated cubicle.



# Installing the CDE Drive

The CDE Drive may be installed in either of these mounting arrangements:

Surface mounted on a panel or in a cubicle

Through an aperture in a panel so that the heatsink of the CDE Drive projects from the rear of the panel. This arrangement can be used for mounting the CDE Drive through the rear panel of a cubicle to allow free circulation of air around the heatsink and to minimise temperature rise inside the cubicle. This can be beneficial if the cubicle is to house a number of CDE Drives.

]

and the second



Dimensions	CDE 75 CDE 110 CDE 150 CDE 220	CDE 400 CDE 550 CDE 750 CDE 1100	
Height of case	h	352	352
Width	w	78.5	127
Overall Depth	d	323.5	328.5
Depth of heatsink p		95	100
Surface mounting fixing centres top bracket to bottom bracket	а	359.4	359.4
Through-panel mounting fixing centres top bracket to bottom bracket	b	372	372
Width of mounting bracket		60	92
Fixing centres of mounting bracket f		45	77
Inset of mounting bracket from side of case	е	9.25	17.5
Fixing hole diameter	4mr	n clear	



The CDE Drive is held in place by two brackets fixed with self-tap screws to the top and bottom of the unit. The brackets can be re-positioned to suit either mounting arrangement shown above. To re-position the brackets, remove their retaining screws and re-fit the brackets in the required location.

#### Installing in a sealed cubicle

To maintain sufficient cooling of the CDE Drive when it is installed inside a sealed cubicle, heat generated by all the equipment in the cubicle must be taken into account and the cubicle must be of adequate size. To calculate the minimum acceptable size of cubicle, use the following procedure.

Calculate the minimum required surface area A<sub>e</sub> for the cubicle from:

$$A_e = \frac{P}{k (Ti - Tamb)}$$

where\_

Ae Unobstructed heat-conducting area in m<sup>2</sup>

k Heat Transmission coefficient of the cubicle material

Ti Maximum permissible operating temperature in °C of the CDE Drive

Tamb Maximum external ambient temperature in °C

P Power in Watts dissipated by all heat sources in the cubicle.

#### Example

To calculate the size of a cubicle for one **CDE 750** (7.5kW). The following conditions are assumed:

The installation is to conform to IP54, the CDE Drive being surface-mounted within the cubicle.

Only the top, front and two sides of the cubicle are free to dissipate heat.

The cubicle is to be made of painted 2mm sheet steel.

The maximum external ambient temperature is 30°C.

The CDE Drive PWM frequency is 3kHz.

Insert the following values:

P = 230W (from Heat Dissipation and Cooling table in Data)





5

**Ti = 50°**C

**Tamb = 30°**C

k = 5.5 (typical value for painted 2mm sheet steel)

The minimum required heat conducting area is then:

$$A_e = \frac{230}{5.5(50 - 30)} = 2.09 \text{m}^2$$

The unobstructed heat-conducting area of the cubicle is:

$$A_e = 2 H D + H W + D W$$

Estimate two of the cubicle dimensions — the height and depth, for instance. Calculate the width from:

$$W = \frac{A_e - 2HD}{H + D}$$

Inserting H = D = 0.7m, obtain the minimum width:

$$W = \frac{2.09 - (2 \times 0.7 \times 0.7)}{0.7 + 0.7} = 0.8 \text{ metres}$$

If possible, locate heat-generating equipment in the lower part of the cubicle to encourage internal convection. Otherwise, increase the height of the cubicle or install 'stirrer' fans.

### Installing in a ventilated cubicle

To calculate the volume of ventilating air, use the following procedure:

$$V = \frac{3.1 P_l}{T_i - T_{amb}}$$

where  $V = Air-flow in m^3/hr$ 

#### Example

To calculate the ventilation requirement for one CDE 750 Drive

Then\_

$$V = \frac{3.1 \times 230}{50 - 30} = 35.7 \text{m}^3/\text{hr}$$

# Motor cooling

When a motor is driven at low speed, its internal cooling fan becomes less effective. If necessary, provide it with additional cooling (such as forced ventilation).

# Electrical Installation

#### Warning Electric Shock risk

If the CDE Drive has been energised, the supply must be isolated at least seven minutes before work may continue. Refer to **Safety Information** on the inside front cover.

# Hazardous areas

A variable speed drive may invalidate a hazardous area certification (Apparatus Group and/or Temperature Class) of Ex-protected motors. Obtain approval and certification for the complete installation of motor and drive.

# Access to...

#### Terminals

Remove the terminal cover by gripping its lower edge and pulling forward.

#### Input Logic Polarity switch

Remove the control pod by gripping its top edge and pulling forward.

Re-fitting is the reverse process.

# Earthing

Connect the CDE Drive to system earth using the shortest possible wiring.

Earth impedance must conform to the requirements of industrial safety regulations. Earthing must be inspected and tested regularly.

Link the Line Protection Earth on the power connector to the Safety Earth stud at the top of the CDE Drive.

# **Power connections**



)

)

)

)

# **Control connections**

Terminal		1/0	Specification		
Analogue inputs and Outputs					
Status Relay Common	1	0	Volt-free contacts. Contact ratings: 250V, 7A ac resistive		
Status Relay N/open	2	1	Relay can be programmed (using parameter b5.20) to be energised when the CDE Drive is healthy or 'at speed'.		
Status Relay N/closed	3	1	inclusive at append.		
OV Common	4		OV common.		
Voltage Speed Ref Input	5	1	Analogue voltage input, -10V to +10V. Zero speed at 0V. Input impedance 94kQ. Alternatively, for unidirectional control, 0 to +10V. Resolution: 12 bit plus sign.		
+10V Reference	6	0	+10V Supply, 10mA max, internally protected.		
Torque Ref Input	7	1	Analogue voltage input 10V to +- 10V, zero torque at 0V. Input impedance 94kQ. Resolution: 10 bit plus sign.		
Current Speed Ref Input	8	1	Analogue current input. 4 to 20mA, 20 to 4mA or 0 to 20mA input referenced to 0V common. Input impedance 1000. Resolution 10 bit plus sign.		
Digital Inputs and Output	6	The	te: nnections are given for negative logic polarity. If appropriate, move the Input Logic Polarity link der the Control Pod) for positive logic. a actions of the digital inputs are for Normal Mode. If Wireproof Mode is used, the alternative ions described on page 18 apply.		
Motor Thermistor Input	9	1	CDE Drive trips when thermistor value exceeds 3kQ, and resets when value reduces to 1.8kQ.		
Frequency Input	10	1	Frequency signal input for slaving or frequency control of the CDE Drive. 0 to +5V, 1921d-tz max.		
OV Common	11		OV common.		
External Trip Input	12	1	Connect to 0V common via N/C contacts or conducting open collector. Momentarily open contacts to trip CDE Drive. 0V to +24V.		
Reset Input	13	1	Connect to 0V common via N/O contacts or open collector. Momentarily close contacts to reset CDE Drive; reset occurs on 'falling' edge. 0V to +24V.		
Stop Input	14	1	Connect to 0V common via N/C contacts or conducting open collector. Momentarily open contacts to stop CDE Drive. 0V to +24V.		
Run Input	15	1	Connect to 0V common via N/O contacts or open collector. Momentarily close contacts to start CDE Drive. 0V to +24V.		
Local/Remote Input	16	1	Connect to 0V common via contacts or open collector. Close contacts for remote reference. 0V to +24V.		
Forward/Reverse Input	17	'	Connect to 0V common via contacts or open collector. Close contacts to reverse motor. 0V to +24V.		
Frequency Output Signal	18	0	Analogue signal10V to +10V at 10mA max. Resolution: 10 bit plus sign. 0V = 0Hz, 10V = max frequency set using parameter p0.01.		
Load Output Signal	19	0	When b6.37 is set at 0: Analogue signal -10V to +10V at 10mA for 0 to 150% FLC. +ve for motoring forward and regenerating in reverse, -ve for regenerating forward and motoring in reverse. Resolution: 10 bit plus sign. Alternative function is selected with p6.28.		
Preset Speeds & Status					
Preset Speed 1 Input	20	1	Connect to 0V by N/O contacts or open collector. To select a preset speed see Preset Speed		
Preset Speed 2 Input	21	1	Selection table on page 17. OV to +24V.		
Preset Speed 3 Input	22	1	Alternative function for terminal 22 is Jog Input, programmable using parameter b2.20.		
Status Output	23	0	0V (250mA sink) to +24V (30mA source). Programmable using parameter p5.22 for Drive enabled, Load reached, Frequency reached, or x1 or x192 frequency output.		
0V Common	24		0V common.		
+24V Supply	25	0	+24V supply at 200mA max, internally protected.		

8

# Setting up to run

Configure the CDE Drive for either *Terminal* mode or Keypad mode of operation. The diagrams below show basic connections that need to be made to allow the CDE Drive to operate in either mode.

To operate the CDE Drive, certain parameters need to be adjusted. There are two types of parameter: numerical (**p**) parameters and bit (**b**) parameters. Numerical parameters allow adjustment of variables (eg. frequency limits); bit parameters allow selection of states (eg. selection of keypad mode or terminal mode).

Parameters are in nine menus. The menu number precedes the decimal point in the parameter number. After power-up, when **Mode** is pressed, parameter **p0.00** is displayed.

Normally, a motor thermistor must be connected to the CDE Drive to prevent th trips (see page 17). This can be disabled by setting b6.22 at 1



The following are basic instructions for using the CDE Drive.

# **Terminal mode**

- 1 Ensure that the Speed Reference potentiometer is set at minimum.
- 2 Connect the CDE Drive to the supply.
- 3 Check the control pod display shows:

# rdY

- 4 Close the Run switch.
- 5 Check the display shows the frequency.
- 6 Advance the Speed Reference potentiometer. Check the motor speed and displayed frequency change accordingly.
- 7 By default, the display shows frequency when the CDE Drive is running. To display Load (in Terminal mode only), press together the two keys:

# Keypad mode

- 1 Connect the CDE Drive to the supply.
- 2 Set parameter **b0.29** at 1 (See List of Parameters).
- <sup>3</sup> Check the display shows **rdY** alternating with the minimum frequency.
- 4 Press

to raise the frequency. Check the motor speed increases. Reduce the speed by pressing:  $\mathbf{\nabla}$ 

When the minimum frequency (**p0.00**) is displayed, the CDE Drive stops.

- 5 If keypad mode is required the next time the CDE Drive is to be powered up, save parameters using **p0.33**.
- 6 When the CDE Drive is stopped, rdY and the minimum frequency are displayed alternately. When the Drive is running, the demanded frequency is displayed continuously.

7 If the CDE Drive trips when in Keypad Mode, the frequency demand and the trip are displayed alternately. To reset a trip, press together the two keys:



# **Control pod**



The control pod (see above) has a four-digit display. This display normally shows the *current status* (eg. rdY) of the CDE Drive, frequency, load current or a trip code. It can display instead:

#### In View mode (display flashes)...

Menu and Parameter number

The value of a displayed parameter

You can scroll up or down to:

View the parameters in the selected menu View menu number

#### In Edit mode (display constant)...

Parameter value

Menu number

You can scroll up or down to edit parameter values or select a different menu number.

The Mode key is used to:

Change from View to Edit mode

Change from Edit to View mode

The  $\blacktriangle$  &  $\bigtriangledown$  keys are used to scroll up or down.

# Parameters

# **Display a parameter**

- 1 Press the Mode key once. The display no longer shows the current status (eg.rdY). It now shows for one second a parameter number in the form of p0.01 or b0.20. (The display is now in View mode). The parameter value and the parameter number then alternate. After 8 seconds, the display returns to showing the current status.
- 2 To select a different parameter number, in Menu 0, press:

Either hold down or repeatedly press the key to scroll through the parameter set of Menu 0.

# Display a parameter in a different menu

When the display is alternately showing a parameter number and value, press:
 ▲ or ▼

continuously until the display shows:



(for Menu 0).

2 Before 8 seconds elapse, again press Mode. The display now goes constant, showing

---0

The display is now in Edit mode.

- 3 To scroll though the menu numbers, press: ▲ or ▼
- 4 The menu number changes and is shown constant:



5 Before 8 seconds elapse, press Mode. The display now flashes:



6 To scroll through the parameter numbers in the displayed menu, press:



### Edit a parameter value

Note If security is set, parameter values cannot be edited unless the correct security code number is first entered. See Security access below.

> The values of parameters may be changed when the CDE Drive is stopped or running.

- 1 Select the parameter to be edited by following the instructions in Display a parameter.
- 2 Press Mode once again. The display shows the parameter value constantly (without alternating with the parameter number).
- 3 Before 8 seconds elapse, press:

#### ▲ or ▼

to increase or decrease the display reading. Pressing the key momentarily changes the value by plus or minus one least-significant digit. If the key is kept pressed, the displayed figure will increase or decrease rapidly. If a key is not pressed for 8 seconds, the display reverts to showing the current status of the CDE Drive.

#### Save parameters

Most parameters are not saved at power down. Save parameters as follows:

- 1 Display the value of parameter **p0.33**.
- 2 Scroll through the values and stop when the display shows:



**3** Press Mode. The parameters are saved and the display changes to:



alternating with:



### Load default parameters

- 1 Display the value of parameter **p0.33**.
- 2 Scroll through the values and stop when the display shows:

255	
200	

**3** Press **Mode**. The default parameters are loaded and the display shows the same as for saving parameters.

### Set up a security code

The CDE Drive is supplied with no security set up, (ie. security code = 0). There is no protection against unauthorised editing of parameters. To set up a security code, proceed as follows:

- 1 Display the value of **p0.11**.
- 2 Change the value to the desired security number.
- 3 Now display the value of parameter **p0.33** and follow the procedure in *Save parameters* above.
- 4 Display the value of **p0.11**. Check that this reads:



#### Security access

To edit parameters when security is set up, proceed as follows:

- 1 Display parameter **p0.11**.
- 2 Change the displayed value to the security code number.
- **3** Display the parameter to be edited. Its value can now be changed.

Notes

Default

)

# List of parameters

Parameters are saved according to the following letter.

- At parameter save (using **p0.33**) s
- n Never
- At power down р

	Parameter		Default	Notes
:	Menu 0 — Star	nda	d Param	eters
p0.00	Minimum frequency	s	0.0	
p0.01	Maximum frequency	5	50.0	
p0.02	Acceleration time to 100Hz	\$	5.0	Pro-rata to any other frequency.
p0.03	Deceleration time from 100Hz	5	10.0	Pro-rata from any other frequency.
p0.04	Motoring current limit	8	150	Set at 0 to 150% of rated Drive load current.
p0.05	Regenerating current limit	5	150	Set at 0 to 150% of rated Drive load current.
p0.06	Rated current	S	100	Set at rated load current of motor
p0.07	Voltage boost	\$	3.0	
		bo 0 1	ost for ze o 30% of	m level of voltage ro frequency at: rated voltage of mered in p0.12).
<b>90.0</b> 9	Slip compensation	s	0.0	
		Dri slip fre	ive to con . Set at quency fo	put frequency of spensate for motor t motor slip or rated load current entered in p0.06).
p0.09	DC injection brake	5	50.0	
	current	cui	ment of Di	50% of rated load rive. If this is set motor may not stop.
p0.10	Serial address	8	11	Enter an identification number for serial communications.
p0.11	Security code		0	See Set up security and Security access above.

				setting				
	p0.12	Rated voltage	s	415	Enter rated voltage of motor.			
	p0.13	Rated frequency	s	50.0	Enter rated frequency of motor.			
	b0.20	Torque control	\$	0				
			Se If t en lev vol cou rat	t at 1 for he Torqu abled (b6 el is defin tage10 mespond: ed Drive	p6.12 defines the			
	b0.21	Autostart	S	0	Set at 1 for Drive to start automatically when power is applied.			
	b0.22	Coast stop enable	\$	0	Set at 1 to enable (over-rides DC injection brake)			
	60.23	DC injection mode stop enable	8	0	Set at 1 to enable			
	<b>50.24</b>	Fast ramp select (up and down)	\$	s 0				
		-	stal left rate bus p6. con sele Set ratr valt dec whe	ndard ran ). The d is control voltage to controlled st introlled st	wither type of the (see Note below ecoleration ramp solied to limit the DC to the level set in continuous or PID andard ramp is ng b6.33. ast ramp. The re defined by the acceleration and parameters, except ve is stopping and 23 are set at 1.			
	p0.25	Voltage control mode selector	. \$	0	Select:			
		(See page 18)	boo Fixe Vec initia Vec eve	st is prop to boost i tor mode alisation. tor mode ry start.	UTO, where the ortional to the load. Fd. Vr_I : Rs test at Vr_S : Rs test at Vr : no Rs test.			
	b0.26	Bipolar Speed Reference control	S	0	Set at 0 for unipolar control where speed control input is 0 to +10V. To reverse motor, close Forward/ Reverse switch.			
	60.28	Load display	s	0	Set at 0 to display frequency.			
I	b0.29	Keypad mode	s	0	Set at 0 for terminal mode.			

Parameter

Note The two types of standard ramp are: Discontinuous — deceleration occurs in stages and so is not smooth; no setting up is required. PID controlled — deceleration is continuous and smooth; setting up is required.

)

<u>الانتقاليين التين</u>	Parameter		Default setting	Notes		1	Parameter		Default setting	Notes
0.30	Remote mode selector	20- 0-2 Fr		Select: cy staving)	b	2.20	Jog select	S	0	Set at 0 to use terminal 22 as Preset Speed Input 3. Set at 1 to use terminal 22 as Jog Input.
0.31	Baud rate	de Hr	line freque	y ratio input to ency demand) or esolution frequency Select	2		Preset acceleration/ deceleration select	S	D	Set at 0 for ramps set in p0.02 and p0.03. Set at 1 for preset ramps set in Menus 3 and 4.
0.31	Dauritate			4800, 9600 or 19200		2.22	Enable jog boost level	5	0	Set at 0 for normal boost. Set at 1 for boost
p0.32	Switching frequency	5	3	Select: 3, 6, 9 ,12kHz						set in p2.08.
p0.33	Store parameters and load defaults	n		See Save parameters and			Menu 3 — Prese	t Ac	celeratio	n Rates
	and load detauns			Load default		p3.00	Preset acceleration 1	s	5.0	For each preset
				parameters above		p3.01	Preset acceleration 2	8	5.0	for preset acceleration to the
	Menu 1 S	kip	Frequenc			p3.02	Preset acceleration 3	8	5.0	preset speed.
p1.00	Skip frequency 1	s	0	Must be lower than p1.01		p3.03	Preset acceleration 4		5.0	4
p1.01	Skip frequency 2	5	0	Must be higher	I I E	p3.04	Preset acceleration 5	5	5.0	4
p1.01				than p1.00 and lower than p1.02	1   E	p3.05	Preset acceleration 6	8	5.0	4
	01: (		0	Must be higher		p3.06	Preset acceleration 7		5.0	
p1.02	Skip frequency 3	3		than p1.01		p3.07	Jog acceleration	3	0.2	Enter value for acceleration to jog speed.
p1.03	Skip band 1	5	0	Select width of frequency band	╏╎┠		Menu 4 Pres	et De	celerati	on Rates
p1.04	Skip band 2	1	0	either side of related skip		p4.00	Preset deceleration	1 5	10.0	For each preset
		+		frequency through which the output		p4.01	Preset deceleration	2 5	10.0	for preset
p1.05	Skip band 3	1		frequency is required to pass		p4.02	Preset deceleration	3 1	10.0	deceleration to th preset speed.
				but not stabilise.	] [	p4.03	Preset deceleration	4 1	10.0	4
	Menu 2 -	- Pn	eset Spec	ds		p4.04	Preset deceleration	5 1	10.0	_
p2.00	Preset frequency 1		. 0	Enter frequency in Hz. Negative		p4.05	Preset deceleration	6	10.0	_
p2.01	Preset frequency 2		s 0	values reverse the		p4.06	Preset deceleration	7	<b>s</b> 10.0	
p2.02	Preset frequency 3		s 0	motor (The frequencies		p4.07	Jog deceleration		s 0.2	Enter value for deceleration to jo
p2.03	Preset frequency 4	1	s 0	are selected using terminals			1			speed.
p2.04	Preset frequency 3	<u>;</u>	<b>s</b> 0	20, 21, 22.) See Preset speed			Menu 5 Mi		aneous f	
p2.05	5 Preset frequency	<u> </u>	s 0	selection table			Auto-reset, thresh digital ou	uia ( tput	s, seque	ncing
p2.06	6 Preset frequency	<u>_</u>	s 0	below).	-	p5.00	Number of	Τ	s 0	Default
p2.07	7 Jog Frequency	_	s 1.5		┛	ł	automatic reset attempts			0 = disabled Set the number
p2.0			s 3.0	Enter boost level.	-					auto-reset attempts from 1
p2.0	9 High resolution frequency control		n 0	digits: XXX.X				-+		5 after a trip.
p2.1			n 0	Enter frequency digits: 0.0XX		p5.01	Reset delay		<b>s</b> 1.	0 Set delay betwe auto-reset attempts from 1 sec to 5 secs.

•

)

)

)

)

)

No.

	Parameter		Default setting	Notes		Parameter		Default setting			
p5.02	Load reached level	\$	100	See p5.22		Menu 6 Adv	Menu 6 Advanced Parameters				
p5.03	Frequency reached level	\$	50.0	See p5.22	p6.00	Vdc proportional gain	5	100	Use for mains k control and for F		
p5.04	Pt ramp	8	0.0	Set acceleration	p6.01	Vdc integral gain	\$	400	control of stands ramp braking.		
				time to 100Hz and deceleration time	p6.02	Vdc differential gain	8	0			
				from 100Hz pro-rata for other frequencies	p6.04	Current limit proportional gain	s	40	Use to set up frequency		
p5.05	Pl proportional gain	\$	0	Actual gain = p5.05 / 1000	p6.05	Current limit integral gain	s	0	controlling cum imit.		
p5.06	Pl integral gain	s	0	Actual gain = p5.06 / 100	p6.06	Frequency slaving numerator	\$	1000			
b5.20	Status Relay	s	0	Relay to be energised when:	p6.07	Frequency slaving denominator	s	1000			
				Set at 0 for Drive healthy. Set at 1 for Drive 'at speed'.	p6.08	Stator resistance	ρ	0	Set: <u>Stator resistance</u> Per Unit resistance		
b5.21 p5.22	Spinning motor enable Status Output	5 5 5	0 Enbl	Set at 1 for Drive to 'catch' a spinning motor.			2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0E75 0 0E110 0 0E150 0 0E220 0	.0713Ω .0483Ω		
-	selector	To select output function of CDE550 0. terminal 23: CDE750 0. Erbl — Drive enabled CDE1100 0. Find — Frequency reached					.0225Ω .0168Ω				
		Lr Fo Dri	rd Load ut Outp	I reached put frequency at: ncy x1 or x192	p6.09	Standard ramp voltage control level			ne DC bus voltage standard ramp		
b5.23	Dynamic V/f enable	\$	0	Set at 1 to enable load-responsive Volta/Hz mode.			Ca mo	eceleration. aution: When in PID control ode, do not set p6.09 below e likely level of DC bus volta			
b5.24	Ramp down on trips d., It, Oh, th, thS	8	0	Set at 1 for Drive to ramp down when tripped.		· .	thi: ac	s may cal celerated	the supply, since use the motor to b to maximum spec acelerated.		
p5.25	Wireproof sequencing select	5	0		p6.10	S-ramp frequency band	\$	0.0			
	•			Standard mode red operation)	p6.11	Stop detection	\$	0.0			
			t at 1 for he page 1	Wireproof mode 7)		frequency			ally detected whe put reaches zero.		
p5.26	Pl enable	\$	0	Set at 0 to by-pass the PI controller. Set at 1 to enable			lev	el. Whe	increase this n detected, the eriod is initiated.		
p5.27	Pi feedback selector	\$	4-20	the PI controller. Select:	p6.12	Torque demand	5	0	Set torque level (only when b6.2 is set at 0)		
		spe	ed ref VP.		p6.13	Magnetising current	p 55.0				
		ref Fr	VP.	io +10V from torque 97Hz from put			85	a percent	magnetising cum age of the rated t of the CDE Drive		
b5.28	Pi feedback invert	s	0	Set at 1 to invert the PI controller	b6.20	Mains loss detection disable	5	0			

	Parameter		Default setting	Notes
b6.21	Mains loss forced stop select	sh Se	ort supply t at 1 for I	r 'ride through' of interruptions. Drive to ramp down supply is interrupted.
<b>b6.2</b> 2	Motor thermistor trip disable	s	0	
b6.23	High stability space vector modulation select	spi Se	t at 1 to in	conventional r modulation. nprove motor cularly on light loads.
b6.24	Quasi-square mode enable	8	0	Set at 0 for PWM at all times. Set at 1 to disable PWM at full output voltage.
b6.25	Forward rotation disable	\$	0	
b6.26	Reverse rotation disable	\$	0	
<b>b6.2</b> 7	Torque Control Input enable	5	0	Set at 0 for control of torque using p6.12. Set at 1 for control of torque using terminal 7.
p6.28	Selector for analogue output on Terminal 19	\$	Lond	Set at: LoAd: Load Vdc: dc link voltage, fullscale = 830V USEr: Level defined by p8.34.
6.29	DC current injection when stopped for 1 sec.	5	0	Set at 0 for voltage control. Set at 1 for current control set in p0.09.
b6.30	High stability space vector modulation disable at stop	5	0	High stability space vector modulation can be noisy at low speeds. To disable at stop, set at 1.
b6.31	Master frequency x1 or x192 select	3	0	Set at 0 for x1. Set at 1 for x192.
<b>p6.3</b> 2	Automatic measurement of motor magnetising current enable	n	0	
b6.33	Standard ramp select	5	O	Set at 0 for discontinuous deceleration. Set at 1 for PID controlled deceleration. (See b0.20).
b6.34	Serial Comms two-wire mode enable	s	0	Set at 0 for 4-wire mode.

_						
	Parameter		Default setting	Notes		
<b>p6.3</b> 5	Serial Comms mode select	\$.	<b>A</b>	Set at A for ANSI serial comms.		
p6.36	Serial Comms	\$	o			
	continuous transmit enable	wh	ere the tr	multi-drop systems ansmitter is enabled ne Drive sends data.		
b6.37	Load signal always positive for motoring	5	0	Set at:		
	positive for motoring	de pa Se alv an	scribed fo ge 8. t at 1 for I vays posit	output to be as or Terminal 18 on load signal to be tive when motoring negative when 3-		
	Menu 7 -	Fi	ult log			
p7.00	Last fault	p				
p7.01	Previous fault	Ρ				
p7.02	Previous fault	P		Read only		
p7.03	Previous fault	P				
p7.04	Previous fault	P				
p7.05	Previous fault	P				
p7.06	Previous fault	P				
p7.07	Previous fault	P				
p7.08	Previous fault	P				
p7.09	Previous fault	P				
	Menu 8 — Contro	VSt	itus Para	meters		
b8.00	Drive disable	8	D	Set at 0 for Drive enabled. Set at 1 for Drive cannot be enabled.		
<b>b8.0</b> 1	Display stop state	n	0	Read only 0 = Run possible 1 = Run not possible		
<b>b8.02</b>	Run control / status	n	0			
		When b8.10 is set at 0, b8.02 shows state of terminal 15 (Run Input). 1 = low for negative logic. When b8.10 is set at 1, terminal 15 has no effect and the Run function is controlled by b8.02				
b8.03	Reverse control /	n	0			
	Status	When b8.11 is set at 0, b8.03 shows state of terminal 17 (Reverse Input) 1 = Iow for negative logic. When b8.11 is set at 1, terminal 17 has no effect and the Reverse function is controlled by b8.03				

)

)

)

)

)

•

.

	Parameter	- 1	Default acting	Notes			Parameter		Default setting	Notes
b8.04	Remote control / status				b8.12	Remote parameter control select	Re Se	mote stat	b8.04 to act as tus (read only). b8.04 to act as trol.	
b8.05	External trip control	has	When b8.12 is set at 1, terminal 16 has no effect and the Remote function is controlled by b8.04 n 0			b8.13	External trip parameter control select	Ex	ternal trip	b8.05 to act as status (read only).
	/ startus	sho (Tri 1 = Whi has	ws state p input) iow for n en b6,13 i no effec	is set at 0, b8.05 of terminal 12 regative logic. is set at 1, terminal 12 t and the external is controlled by b8.05		b8.14	Reset parameter control select	Ex s Se Re	0 t at 0 for 1 set statu	b8.05 to act as control. b8.06 to act as s (read only). b8.06 to act as
b8.06	Reset control / status	n Sho (Re 1 =	0 en b8,14 ws state set input low for r	is set at 0, b8.06 of terminal 13		b8.15	Preset frequency 1 parameter control select	s Se Pri	eset freq. t at 1 for l	bl. b8.07 to act as 1 status (read only b8.07 to act as 1 control.
b8.07	Preset frequency 1 control / status	tun n Wh	o 0 150 0	t and the Reset ontrolled by b8.05		b8.16	Preset frequency 2 parameter control select	Pn Se	eset freq. It at 1 for i	b8.08 to act as 2 status (read only b8.08 to act as 2 control.
		(Pn 1 = Wh hee	shows state of terminal 20 (Preset Speed 1 Input) 1 = low for negative logic. When b8.15 is set at 1, terminal has no effect and the Preset frec function is controlled by b8.07			b8.17	Preset frequency 3 parameter control select	Pr Se	eset freq. It at 1 for	b8.09 to act as 3 status (read only b8.09 to act as 3 control.
<b>58.08</b>	Preset frequency 2 control / status	n 100		is set at 0, b8.08		b8.18	Drive healthy	n	0	Read only
		sho	ows state	of terminal 21 red 2 Input)		<b>b8.19</b>	Drive running	n	0	
		1=	iow for t	negative logic. is set at 1, terminal 21		<b>b8.2</b> 0	ht active	n	0	
		hes	s no effect	t and the Preset freq. 2 controlled by b8.08		p8.22	Actual frequency	n	<u> </u>	4
b8.09	Preset frequency 3	n	0			p8.23	Lond level	n	ļ	
	control / status			/ is set at 0, b8.09		p8.24	DC link Volts	n		
		(Pr 1 =	eset Spe	e of terminal 22 red 3 input) negative logic.		p8.25	Heatsink temperature in °C	n		Read only
		has	s no effec	is set at 1, terminal 22 t and the Preset freq. 3 controlled by b8.09		p8.26	Number of reset attempts left for auto reset	n		
<b>58.10</b>	Run parameter control select	Ru	in status	b8.02 to act as (read only).		p8.27	User software version number digits 1 & 2	n		
<b>58</b> .11	Reverse parameter		t at 1 for in control	b8.02 to act as		p8.28	User software version number digit 3	n		
	control select	Se Re Se	t at 0 for werse sta t at 1 for	b8.03 to act as atus (read only). b8.03 to act as		p8.29	Machine control software version number digits 1 & 2	n		
		Re	iverse co	ntrol.	J	p8.30	Machine control software version number digit 3	n		

	Parameter			Default setting	Notes		
p8.31	Level of voltag speed ref inpu	n	Read o -10V to	nly +10V = -999 to +999			
p8.32	Level of torqu	e inp	ut n	Read o -10V to	nly +10V = -999 to +999		
p8. <b>3</b> 3	Level of current speed ref input		n	Read o 0 to 201	nly mA = 0 to +999		
p8.34	User analogu output level	e	n	p8.34 d level or	i is set at User, lefines the output 1 Terminal 19: +10V = -999 to +999		
p8.35	User trip		n	40, the the num the CD If p8.35 trip is c CDE D If p8.35	is set at less than trip associated with nber is displayed and E Drive trips. is set at 40 to 69, displayed and the rive trips. is set at 70, the rive resets if a trip curred.		
p8.36	MD29 softwar version numb	-	n	Read o Digits 1			
Pr	rameler			1	Notes		
	Menu	9-	MD29	paramet	ers		
p9.00 t	o <b>p9.0</b> 4	8		meters wi	th range:		
p9.05 1	o <b>p9.0</b> 9	n		to +999			
p9.10 1	o p9.19	\$	Para 0 to 2	meters with range: 255			
p9.20 t	o p9.39	5	Bit p	erameters	5		

# Preset speed selection

P	reset Spee	d		Terminal		
<b>b2</b> 0 = 0	<b>b2</b> 0	= 1	22	21	20	
	When When stopped running					
NSR	Stop	NSR	x	x	x	
1	Stop	1	x	x	0	
2	Stop	2	x	0	x	
3	Stop	3	x	0	0	
4	Jog	NSR	0	x	X	
5	gol	1	0	x	0	
6	Jog	2	0	0	×	
7	çol	3	0	0	0	

where: X = open circuit, 0 = connected to 0V (for negative logic polarity).

NSR = Normal speed reference.

# **Display messages**

Display messages shown below in black are constant. Messages shown in grey are flashing.

#### Healthy messages



Standby (in Keypad mode)

Standby (in Terminal mode)

Mains loss

dc



Spin start

Injection brake

....] 1

#### 100% Current exceeded

#### Trip messages

The number given against each trip description is the value seen by Serial Comms in the trip log.



0 No trip

- 1—Loss of current loop on Current Speed Ref I/P
- 2-External trip has operated
- 3-Integrating overload (I xt)
- 4-Heatsink over-temperature
- 5-Instantaneous AC trip
  - 6-DC Bus over-voltage
  - 7-Supply phase loss
  - 8-Internal supply failure
  - 9-Motor thermistor trip
  - 10-Instantaneous DC trip

11-External 24V power supply fault



13-DC Bus under-voltage

19—Watchdog failure on MD29 or other application board

21—Drive outputs are open circuit during stator resistance measurement

trip

rS

40-69-Trip activated by setting **p8.35** at 40-69. These appear in the trip log as tr40 to tr69

HF

Consult supplier if a code of this type appears

# Wireproof mode

When **p5.25** is set at **1**, the CDE Drive will run only when the **Stop** and **Reset** inputs are active, and either the **Run** or **Reverse** input is active. (An input is active when the switch is closed).

The CDE Drive continues running for 70ms after the **Run** or **Reverse** switch is opened to allow direction reversal without stopping.

The CDE Drive stops when either the **Stop** or **Reset** switch is opened, or the **Run** and **Reverse** switches are both open for at least 70ms.

# Voltage control

The voltage applied to the motor can be controlled in one of three ways:

#### Fixed boost

Fixed V/f characteristic with fixed boost at 0Hz

#### Auto-boost

Similar to fixed boost, except the amount of boost is load dependent

#### Vector mode

The CDE Drive compensates for stator resistance by analysing the motor currents into vectors. To implement this type of control, the CDE Drive requires the values of the stator resistance and magnetising current. These values can either be entered manually or measured automatically by the CDE Drive.

#### Stator resistance

The value is stored in p6.08.

Set **p0.25 = Vr\_l** to automatically measure the resistance at power-up only.

Set p0.25 = Vr\_S to automatically measure the resistance at power-up and each time the CDE Drive starts.

Set **p0.25 = Vr** to enter a value manually into **p0.68** or to use the last automatically measured value.

Since stator resistance changes with operating temperature, it is advisable to set **p0.25 at Vr\_S** if possible.

#### Magnetising current

Either manually enter the value into p6.13 or use the following procedure to set up the CDE Drive to automatically measure the magnetising current during commissioning. The magnetising current can be measured with the machine loaded or unloaded.

- 1 Set up the CDE Drive for the application (eg. ramp rates correctly set, etc).
- 2 Close the **Stop** switch.
- 3 Set p6.32 at 255. The CDE drive will run at half the rated frequency, measure the magnetising current, then stop. The value in p6.32 returns to 0. The measured value of the magnetising current is stored in p6.13 and saved at power-down.
- 4 If the motor speed is not stable during the measurement, repeat the test since the result may be incorrect.

Since the magnetising current remains constant, it is not necessary to make further measurements.

# Serial Communications

Serial communications can be used by a host computer or PLC to:

Read and edit the values of parameters

Control the CDE Drive

One host system may interface with up to 81 Drives when line buffers are used or 32 Drives without line buffers. The protocol is industry standard ANSI x 328-25-A4. The data format is 7 data bits, 1 start bit, 1 stop bit, and even parity.

# **Connecting the CDE Drive**

50	Serial Comms connector							
Pin	Function							
1	0V isolated common							
2	Tx non-inverted output							
3	Pix non-inverted input							
4	NC							
5	NC							
6	Tx inverted output							
7	Rx inverted input							
8	NC							
9	NC							

#### Message structure

Messages consist of:

Control characters

Serial address code

Parameter identifier

Data field

Block checksum (BCC)

The message structure is shown below.

#### **Control Characters**

If a message is initiated from a keyboard, control characters may be entered by holding down the Ctrl key while pressing the key given in the last column of the table below.

Char- acter	Purpose	ASCII code (HEX)	Key
EOT	Reset Message begins End of transmission	04	D
ENQ	Enquiry Interrogating the Drive	05	E
STX	Start of text	02	в
ETX	End of text	03	С
ACK	Acknowledge (Message accepted)	06	F
BS	Backspace (Go to previous parameter)	08	н
NAK	Negative acknowledge (Message not understood)	15	υ

#### Serial address code

Each CDE Drive on a serial communications link, must have an individual address code. The required serial address code should be entered in **p0.10**. The code must have two digits, and the number 0 must *not* be used. The first digit defines the *group* (1 to 9); the second digit defines the *Drive number* in the group (1 to 9).

The code for an individual CDE Drive should be sent by the host as in this example:

CDE Drive address code: 28

Address code to be sent by host: 2288



To address all the Drives in Group 2, the host would need to send:

#### 2200

To address all CDE Drives on the serial comms link, the host would need to send:

#### 0000

#### **Parameter identifier**

To address an individual parameter, the host needs to send a code that relates to the parameter number. For example:

#### To address - p0.01

Send - 0001

(Replace the borpidentifier by the number 0, and omit the decimal point).

#### **Data field**

Data are sent as numerical values with a negative polarity sign and decimal point when appropriate. The data field is of variable length, with a maximum of seven characters including the decimal point. The state of bit parameters is sent as numerical value 1 or 0. For variable (p) parameters, having a series of options defined by character strings on the display (eg. p0.30), the first option (4-20) is set by sending 0, the second option (20-4) by sending 1, etc.

#### **Block checksum**

The block checksum character (BCC) is used to check that each message has not been corrupted when being sent. The BCC is a value that is calculated from the ASCII codes of the characters in the parameter and data fields.

The following example shows how the BCC is calculated.

A message for parameter p2.09 contains the value -47.6. The parameter identifier is 0209 and the data field contains -47.6.

The ASCII codes (for the parameter identifier) are:

- 0 011 0000
- 1 011 0001
- 0 011 0000
- 9 011 10001

The first and second ASCII codes are compared in an **XOR** function. The result is **000 0010**.

This result is compared with the third ASCII code (011 0000) which produces the result **011 0010**. This number is then compared with the next ASCII code. The process is repeated until the final digit in the data field is reached, as shown below:

Character	ASCII code	XOR			
0	0011 0000				
2	0011 0010	0000 0010			
0	0011 0000	0011 0010			
9	0011 1001	0000 0011			
-	0010 1101	0010 0110			
4	0011 1100	0001 0010			
7	0011 0111	0010 0101			
	0010 1110	0000 1011			
6	0011 0110	0011 1101			
ETX	0000 0011	0011 1110			
>	0011 1110				

If the decimal value is less than 32, then 32 must be added. The resulting code is then used to derive the BCC.



Note

#### Messages from host to CDE Drive

Messages from the host to the CDE Drive are used to:

Interrogate the CDE Drive for values or states of parameters

Send a command to the CDE Drive

#### Interrogating the CDE Drive

To find the value of a parameter, the host should send a message that is structured as shown at the foot of the previous page.

The data field is not used

The final control character should be:

ENQ (Ctrl E)

# Sending a command to the CDE Drive

To send a command, the message structure given at the foot of page 19 should be used.

Commands are used to:

Change the value of a parameter

Control operation of the CDE Drive

#### Change a parameter value

To change a parameter, the message should contain the relevant parameter identifier. The data field should contain the required value.

For example, to set parameter **p2.09 at -47.6Hz**, send:

Parameter identifier 0209

Data field -47.6

To set b0.21 at 1, send:

Parameter identifier **0021** Data field **1** 

#### **Control the CDE Drive**

To control operation of the CDE Drive, the message should contain the relevant control parameter identifier. The data field should contain the value relating to the required control state. For example, to start the CDE Drive, **b8.02** must be set at **1**. Send:

Parameter identifier 0802 Data field 1

To stop the CDE Drive, send:

Parameter identifier **0802** Data field **0** 

The control parameters are **b8.02** to **b8.09**. These parameters are active only when the relevant *control select parameter* is set at **1**. (See **b8.10** to **b8.17** in the *List of Parameters*).

### Messages from CDE Drive to host

Messages from the CDE Drive to the host are used to:

Reply to an interrogation (send a message containing the value of the parameter specified by the host)

Acknowledge a command from the host

#### **Replying to an interrogation**

When the CDE Drive is interrogated for the value of a parameter, the CDE Drive sends a message in reply that contains the parameter



identifier and, in the data field, the value of the parameter.

The structure of reply messages is shown in CDE Drive replying to an interrogation below.

#### Acknowledging a command

When a message has been sent by the host, the CDE Drive responds by sending an acknowledgement.

If the message was a command, the CDE Drive sends the reply message: **ACK** 

If a command from the host is not understood, the CDE Drive sends the reply message: NAK

A message can be misunderstood because:

Transmission was corrupted

Message was incorrectly structured

Requested value was out of range

If the specified parameter number is not recognised by the CDE Drive, the CDE Drive sends the reply message **EOT** 

# Other messages from host to CDE Drive

Time can be saved by sending the control codes given below:

NAK (C남 U)	Repeat enquiry	Interrogate the CDE Drive repeatedly for the current value of the last specified parameter.
ACK (Ctrl F)	Next parameter	Interrogate the CDE Drive for the value of the next parameter in the list.
<b>BS</b> (C너네 H)	Previous parameter	Interrogate the CDE Drive for the value of the previous parameter in the list.

To ensure that the correct Drive answers, a valid full-length read or write must occur before these codes will work.



Messages from host to interrogate the CDE Drive

a sum in many polar in the data and the
A CONTRACT AND A CONTRACT OF A CONTRACT.
经国际的 法法律性权 法法律 医神经神经神经
영상 가지 않는 것이 같이 많이
the state of the second state of a second state of the second state of
· 清晰, 自己式研究所有1. 244, 251, 644, 154, 154,
(1) 年度自己的时代中国的中国的中国的中国的中国的中国的中国的中国中国的中国的中国中国的中国中
化和二化物化的复数形式 电波率相行 化基甲酸磷
A REAL PROPERTY AND A REAL

#### CDE Drive replying to an interrogation

				5 - 51-52. 								
				(1-1) (1-2)	<u>3 41 5</u>		3. <sup>2</sup> .2.4.4		<u>ti ti j</u>			
	STX	0	2 0	9	-	0	0 4	7	. 6	E E	x	>
			1216 2010 2010		PERCE M	CONTRACTOR OF	242.845.5	S 10 10 201				
Contraction of the	Cul B)	1						ii - T			10 y	

CDE logic diagram (part 1)

	a na ana amin'ny tanàna mandritra mandritry ny fanjarana amin'ny tanàna mandritra dia mampina mandritra dia kaominina dia kaomini		809 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84	as frequency po.or	Ship inquency colocier		p8.008/p8.07	
			L		<u> </u>	]		
Torque imput se Pi controlier feedback	Frequency input	Current speed ref input as PI controller feedback	Current speed ref input as frequency demand	Voltage speed rel input	Input territed	Scaling that is appli	Pigstne pis.04/1000 Propertional pis.04/1000 Integral gate	
-101 10 +101	0 to 16497Hz	4 to 20mA	4 to 20mA 20 to 4mA 0 to 20mA	-10V to +10V 0V to +10V	Input	pited in Scaling Blocks		
-tov to +tov -max Hz to +mex Hz	0 to 18497Hz OHz to max Hz	OHz to max Hz	OHz to max Hz OHz to mex Hz OHz to mex Hz	-16V to +10V -mex Hz to + max Hz	Bipoler mode	y Blocks		
-mex Hz to +mex Hz	OHz to max Hz	Offic to max Hiz	min Hz to max Hz min Hz to max Hz min Hz to max Hz	min Hz to mex Hz	Unipolar mode		Final freq. reference PI controller	-

PODE STAR SHOP PLANED



l



CDE logic diagram (part 3)









「おお」「おおないた」」を、それないであるが、「おおいた」を、たいたいたいないないないないないないないないないです。

a)

COMPANY OF A DAMAGE STATES OF A DAMAGE STATES

#### **ARGENTINA - Buenos Aíres**

Euro Techniques SA Peru 359-6to. Piso Of 603 (1067) Buenos Aires

#### Distributor

Tel & Fax: [54] 11 4331 7820

#### **AUSTRALIA - Melbourne Application Centre**

Control Techniques Australia Pty Ltd A.C.N. 003815281 471 Mountain Highway Bayswater Victoria 3153

Tel: [61] 3 973 81777 Fax: [61] 3 972 3200 After Hours: [61] 2 9963 5271

#### **AUSTRALIA - Sydney Drive Centre**



Control Techniques Australia Pty Ltd A.C.N. 003815281 16-18 Tucks Road Seven Hills (Sydney) **NSW 2147** 

Tel: [61] 2 9838 7222 Fax: [61] 2 9838 7764 After Hours: [61] 2 9963 5271

#### AUSTRIA - Linz Drive Centre

**Control Techniques GesmbH** Traunuferstrasse 109 A-4052 Ansfelden

Tel: [43] 7229 789480 Fax: [43] 7229 7894810 After Hours: [43] 7215 3502

# **BELGIUM - Brussels Drive Centre**

Control Techniques NV/SA Hoge Wei 1 1930 ZAVENTEM

Tel: [32] 2725 2721 Fax: [32] 2725 4940

#### **BRAZIL - Sao Paulo**

ACIEL Comercio e Servicos LTDA Tel & Fax: [55]11 5565 5798 Rua Nazare Rezak Farah 51 CEP 04367-050 Vila Santa Catarina Sao Paulo - SP

**BRAZIL - Sao Paulo** 

Positronic Sistemas Industriais Rua Bernardo Guimarães, 248 05902-030 - V . Anastácio Sao Paulo SP, Brazil

Distributor Tel: [55]11 831 2677

Distributor

#### CANADA - Toronto Drive Centre

**Control Techniques Canada** 9999 Highway 48 Markham Ontario L3P 3J3



Fax: [55] 11 831 2678

#### **CENTRAL AMERICA**

Distributor

SEL Suministros Electricos Boulevard Juan Pablo II 2da. Y 3era. Ave., S.E. Apdo. Postal 1913, San Pedro Sula Honduras, Central America

Tel: [504] 557 0657 Fax: [504] 557 6195

#### **CHILE - Santiago**

**Comercial Leroy Somer** Av. Providencia Piso3, Ofic. 4 Santiago 4

#### Distributor Tel: [56] 2 2360001

Fax: [56] 2 2363414

#### CHINA - Shanghai Drive Centre

**Control Techniques China** (E.E.S.S.Co) 227 Caobao Road Shanghai 200233

Tel: [86] 21 64085747 Fax: [86] 21 64083282

Tel: [57] 1 439 5470

Fax: [57] 1 439 5417

#### COLOMBIA

Emerson Electric de Colombia Ltd 106# 15-25, Lote 121 Bodega #6 Zona Franca de Bogota

#### COLUMBIA

Sistronic LTDA Av. 4 Norte No. 33AN-16 Cali Colombia

#### Distributor

Distributor

Tel: [57] 92 661 5903 Fax: [57] 92 660 4407

#### **CYPRUS - Limassol**

Acme Industrial Electronic Services Ltd 23 Gropius St PO Box 1983 Limassol

Distributor

Tel: [357] 5 332181/387047 Fax: [357] 5 387781

#### **CZECH REPUBLIC - Brno Drive Centre**

Control Techniques Brno s.r.o Podnikatelska 2b CZ61200 Brno

Tel: [420] 541 192111 Fax: [420] 541 192115 After Hours: [420] 603 841 983

#### **DENMARK - Copenhagen Drive Centre**

**Control Techniques A.S.** Elektronvej 1 2670 Greve

Tel: [45] 4369 6100 Fax: [45] 4369 6101 After Hours: [45] 4369 6100

**DENMARK - Årnus (Mid Jylland) Application Centre** 



Control Techniques A.S. Elkærvej 30 8230 Abyhoj

Tel: [45] 8625 5755 Fax: [45] 8625 1755 After Hours: [45] 4369 6100

**EGYPT - Cairo** 

Samiram 45 Mohamed Mazahar **Zamalek** Cairo

Distributor

Tel: [202] 341 0849 Fax: [202] 342 1839

Page 1

10.99







#### FINLAND - Helsinki Drive Centre







#### FRANCE - Angouleme Drive Centre

Leroy Somer Usine des Agriers 16015 Angouleme Cedex

Tel: [33] 54564 5454 Fax: [33] 54564 5400

**GERMANY - Bonn Drive Centre** 

**Control Techniques GmbH** Meysstrasse 20 D53773 Hennef

Tel: [49] 2242 8770 Fax: [49] 2242 877277 Service (24hr): [49] 171 496 4777



**GERMANY - Chemnitz Drive Centre Control Techniques GmbH** Röhrsdorfer Allee 14 D-09247 Röhrsdorf

Tel: [49] 3722 5203-0 Fax: [49] 3722 5203-30 Service (24hr): [49] 171 496 4777

#### **GERMANY - Darmstadt Drive Centre**

**Control Techniques GmbH** Rodensteinstr. 19 D64625 Bensheim

Tel: [49] 6251 1770-0 Fax: [49] 6251 1770-98 Service (24hr): [49] 171 496 4777



**Control Techniques GmbH** Max-Eyth Straße 23 D-71254 Ditzingen-Hirschlanden

Tel: [49] 7156 95560 Fax: [49] 7156 955698 Service (24hr): [49] 171 496 4777

**GREECE - Athens** Leroy Somer Hellas Vasiladiou St 2 18540 Piraeus

Distributor Tel: [30] 1 42 25 815/816 Fax: [30] 1 42 25 817

**HOLLAND - Rotterdam Drive Centre** 

**Control Techniques BV** PO Box 300 3360 AH Sliedrecht

Tel: [31] 1844 20555 Fax: [31] 1844 20721 After Hours: [31] 1844 20555

#### HONG KONG - Application Centre

Control Techniques China PTE Ltd 20/F., Sing Pao Building 101 King's Road North Point

Tel: [852] 2979 5271 Fax: [852] 2979 5220 HUNGARY - Budapest Drive Centre

Control Technika Hungary Kft H1108 Budapest, Venyige u3 1475 Budapest, Pf.266

Tel: [361] 431 1160 Fax: [361] 260 5483

#### ICELAND - Gardabaer

Samey HF Lyngas 13 210 Gardabaer

#### Distributor

Tel: [354] 510 5200 Fax: [354] 510 5201 After Hours [354] 510 5200



Control Techniques Elpro Automation Ltd, Tel: [91] 20 631954/630917 406 Metro House Fax: [91] 20 603312 7 Mangaldas Road Pune 411 001

#### **INDIA - Calcutta Application Centre**

Plot X-2 Block - EP Sector-V Salt Lake City Calcutta - 700 091 West Bengal

Tel: [91] 33 3575302/3575306 Fax: [91] 33 3573435 After Hours: [91] 44 496 1083

#### **INDIA - Madras Drive Centre**

Control Techniques India Ltd 117B Developed Plot Industrial Estate, Perungudi Chennai 600-096 Madras

Tel: [91] 44 4961123/4961130 Fax: [91] 44 4961602 After Hours: [91] 44 496 1083

#### **INDIA - New Delhi Sales Office**

Control Techniques India Ltd Tel: [91] 11 576 4782 4th Floor, Dheka House Fax: [91] 11 576 782 Pusa Lane, 18/17 W.E.A. Karol Bagh New Delhi 110 005

#### **INDONESIA - Jakarta Application Centre**

P.T. Kontrol Teknik Indonesia JI. Kelapa Hibrida Raya Blok PD14 No 14-15 Kelapa Gading Permai Jakarta Utara 14250

Tel: [62] 21 4525146 Fax: [62] 21 4525142 After Hours: [62] 81 6870443

#### **INDONESIA - Surabaya Application Centre**

P.T. Kontrol Teknik Indonesia J L Mayjen Sungkono Komplek Wonokitri Indah Blok S-16 Surabaya 60224

Tel: [62] 31 5682775/5623565 Fax: [62] 31 5622402 After Hours: [62] 81 6870443

#### **IRELAND - Dublin Drive Centre**

Electric Drives Ltd Newbridge Industrial Estate Newbridge Co Kildare

Tel: [353] 45 433044 Fax: [353] 45 433622

Page 2



After Hours: [91] 44 498 4868





Control Techniques India Ltd





#### **ISRAEL** - Jerusalem

**DOR Drives Systems Ltd** Talpiot Industrial Zone PO Box 10542 Jerusalem 91102

Distributor

Tel: [972] 2678 0984 Fax: [972] 2678 2457

#### **ITALY - Milan Drive Centre**

**Control Techniques SpA** Via Brodolini 7 20089 Rozzano Milan

Tel: [39] 02575 751 Fax: [39] 02575 12858 After Hours: [39] 02575 751

#### **ITALY - Vicenza Drive Centre**

**Control Techniques SpA** Via Ortigara 13 36051 Creazzo (Vicenza)

Tel: [39] 0444 396200 Fax: [39] 0444 341317

#### **KOREA - Seoul Application Centre**

**Control Techniques Korea** 7th Fi, Cheong Lim Bldg. #38-30 SamSung-Dong, Kangnam-Ku Seoul

Tel: [82] 2 3445 6183/84/85 Fax: [82] 2 3445 6181 After Hours: [82] 2 3445 6183

#### MALAYSIA - Kuala Lumpur Drive Centre

**Control Techniques** (Malaysia) Sdn Bhd 11 Jalan PJS 11/18 Bandar Sunway

Tel: [60] 3734 9776 Fax: [60] 3733 9592 After Hours: [60] 10 333 8355

Distributor

Distributor

46150 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan

### MEXICO

MELCSA Tel: [52] 5 561 1312 Industria No. 25, Colonia Nextengo Fax: [52] 5 352 7255 Azcapotzalco D.F. 02020 Mexico

#### MEXICO

Servitech, S.A. de C.V. Av. A Lopez Mateos No. 8 Col. Francisco Villa. Tialnepantia. Edo de Mex. C.P. 54049 Mexico

Tel: [52] 5 398 3380/9591 Fax: [52] 5 397 0982

#### **MOROCCO - Casablanca**

Leroy Somer Maroc Tel: [212] 2 354948/354772 Angle Rue El Gara & Rue El Haouza 359677/359680 Oukacha Fax: [212] 2 354956 **Roches Noires** Casablanca

### **NEW ZEALAND - Napier**

Vectron Technologies Ltd PO Box 342 Napier

Distributor Tel: [64] 6843 1400 Fax: [64] 6843 0398

#### **NORWAY - Oslo Application Centre**

Control Techniques Norway AS Tel: [47] 32 23 5100 Ingv. Ludvigsensgt 23 PO Box 7044 N-3007 Drammen



#### **PAKISTAN - Lahore**

Arden Engineering & Automation (Pvt) Ltd 11. Canal Park Gulberg 11. Lahore 54660

Tel: [92] 42 5710811/873429 Fax: [92] 42 5712798

Distributor

Distributor

#### PERU - Lima

Procesos Industriales Aplicados S.A. Tel: [51] 1 349 5402/03 La Paz #200 Santa Patricia Fax: [51] 1 348 7331 La Molina Lima. 12

# **PHILIPPINES - Manila**

Gotesco Marketing Incorporated 5th Floor Ever-Gotesco Corporate Centre 1962 Bilibid Viejo Cor G.Puyat Streets Quiapo Manila

# Distributor

Distributor

Tel: [63] 2 733 8820 Fax: [63] 2 734 4997

#### **POLAND** - Torun

Apator SA Zolkiewskiego 13/29 87-100 Torun

Distributor Tel: [48] 56 61 91 111

Fax: [48] 56 61 91 312

#### **PORTUGAL - Porto**

Harker Sumner S.A. Tel: [351] 29478090 **Drives & Automation Division** Fax: [351] 29478098 Zona Industrial da Maia 1-Sector X 4470 Barca

#### **REP. OF S. AFRICA - Johannesburg Drive Centre**

Siliconics (Pty) Ltd PO Box 3215 Honeydew 2040 Johannesburg

Tel: [27] 11 462 1740 Fax: [27] 11 462 1941 After Hours: [27] 11 462 1740



Tel: [7] (095) 232947 Fax: [7] (095) 956 4862

Korpus B, 11th Floor 119881, Moscow

**Control Techniques Moscow** 

Malava Trubetskaya ul.,8

### SAUDI ARABIA

A. Abunayyan Elec. Corp. PO Box 321 Riyadh 11411

#### Distributor

Tel: [966] 1 47 79 111 Fax: [966] 1 47 93 312



#### SINGAPORE Drive Centre

Control Techniques Singapore Pte Ltd 438B Alexandra Road #02-08 Alexandra Technopark Singapore 119968

Tel: [65] 271 6377 Fax: [65] 272 1302

Tel: [386] 61 790200/205

Fax: [386] 61 790204

#### SLOVENIA - Ljubljana

PS Logatec podjetjc za projektiranje in izedelavo strojev, doo, Kalce 38B SI-1370 Logatec

#### **SPAIN - Barcelona Drive Centre**

**Control Techniques Iberia S.A** Carrer de Llobregat, Nave 8 Poligono Industrial El Pla 08750 Molina de Rei (Barcelona)

Tel: [34] 93 680 1661 Fax: [34] 93 680 0903/0763/2823 After Hours: [34] 610 554 540

Distributor

#### **SPAIN - Bilbao Application Centre**

**Control Techniques Iberia S.A** Askatasun Etorbideo, 18 Bajo 48200 Durango - Vizcaya

Tel: [34] 94 620 3646 Fax: [34] 94 681 1406

#### SPAIN - Valencia Drive Centre

Control Techniques Iberia S.A Doctor Fleming 10 46930 Quart de Poblet Valencia

Tel: [34] 96 154 2900 Fax: [34] 96 153 2906

#### **SWEDEN - Stockholm Application Centre**

Control Techniques Sweden AB Tel: [46] 8 554 241 00 Gränsbövagen 6 152 42 Södertälje

Fax: [46] 8 554 241 20

#### SWITZERLAND - Zurich Drive Centre

Control Techniques A.G. Lindächerstrasse 1 CH-5413 Birmenstorf Zurich

Tel: [41] 56 201 4242 Fax: [41] 56 201 4243 After Hours: [41] 79 3578 683

#### SWITZERLAND - Lausanne Application Centre

**Control Techniques A.G.** PO Box 224 Rue de Centre 16 CH-1023 Crissier

Tel: [41] 21 634 0408 Fax: [41] 21 635 8596 After Hours: [41] 79 3578 683

#### **TAIWAN - Taipei Application Centre**

**Control Techniques Taiwan** 5th Floor, No. 2 Jen Ai Road Section 4 Taipei Taiwan R.O.C

Page 4

Tel: [886] 22 3259555 Fax: [886] 22 7059131

**Control Techniques** 224 Europa Boulevard Gemini Business Park Warrington Cheshire WA5 5TN

#### URUGUAY - Montevideo

Secoin S.A. Gral Aguilar 1270 Bis C.P. 11800 Montevideo

Tel: [5982] 2093815/2030850 Fax: [5982] 209 2584

### **U.S.A. - Charlotte Application Centre**

Control Techniques Drives Inc. 2716 Interstate Street Charlotte North Carolina 28208

Tel: [1] 704 393 3366 Fax: [1] 704 393 0900 After Hours: [1] 716 692 2442



**THAILAND - Bangkok Drive Centre** 

#### Tel: [66] 2580 7644 Fax: [66] 2591 4559 After Hours (Sales): [66]1443 4095-7 Services: [66] 1443 4098

#### **TURKEY - Istanbul Drive Centre**



**Control Techniques Endustriyel** Tel: [90] 216 4182420 Kontrol Sistemieri Fax: [90] 216 4182423 Sanayii Ve Ticaret A.S. After Hours: [90] 216 418 2420 Kayisdagi Cad, Poyraz, Sok, Er-Togay Is Merkezi 4/24 81040 Kadikoy, Istanbul

#### U.A.E. - Dubai Leroy Somer Middle East

PO Box 17034 - Jebel Ali

Dubai

Division of Emerson M.E. Inc.

Bangkok 10900

Distributor Tel: [971] 4 838 650 Fax: [971] 4 838 651

### **U.K. - Telford Drive Centre**

**Control Techniques** Stafford Park 4 Telford Shropshire TF3 3BA

Tel: [44] 1952 213700 Fax: [44] 1952 213701 After Hours: [44] 1952 213700

#### U.K. - Leeds Drive Centre

**Control Techniques** Latchmore Industrial Park Lowfields Road Leeds, West Yorkshire LS12 6DN

Tel: [44] 113 2423400 Fax: [44] 113 2423892 After Hours: [44] 113 2423400

#### U.K. - Luton Drive Centre

Control Techniques Sundon Business Park Dencora Way, Luton Beds LU3 3HP

Tel: [44] 1582 567700 Fax: [44] 1582 567703 After Hours: [44] 1582 567700

Tel: [44] 1925 413537 Fax: [44] 1925 242808 After Hours: [44] 113 2423400





Distributor







#### U.S.A. - Chicago Drive Centre



Control Techniques Drives Inc. 95 Brandon Court Glendale Heights Illinois 60139

Tel: [1] 630 893 5249 Fax: [1] 630 893 4156

#### **U.S.A. - Cleveland Drive Centre**

Control Techniques Drives Inc. Tel: [1] 440 717 0123 6900 Southpointe Parkway Brecksville Cleveland, Ohio 44141

Fax: [1] 440 717 0133



#### **U.S.A. - Dallas Drive Centre**

Control Techniques Drives Inc. 1226 Exchange Drive Richardson Texas 75081

Tel: [1] 972 783 1831 Fax: [1] 972 783 9978 After Hours: [1] 800 759 0664

#### **U.S.A. - Providence Drive Centre**



Tel: [1] 401 333 3331 Fax: [1] 401 333 6330 After Hours: [1] 401 333 0080

#### VENEZUELA

Distributor

**Emerson Electric CA** Tel: [58] 2 237 7522 Avenida Don Diego Cisneros Fax: [58] 2 238 9023 (ppA1 De Los Ruices)-Edificio Stemo Piso 1, Aptdo 75748 Caracas 1071-A

#### VIETNAM - Ho Chi Minh Application Centre



Tel: [84] 8 842 5157 [84] 8 849 1980 Fax: [84] 8 842 5157



7

ł